

DIRECTEUR
Roger Chamberland

DIRECTEUR ADJOINT
Jean-François Mostert

RÉDACTEUR/RÉDACTICE EN CHEF
Pédagogie
Monique Noël-Gaudreault

Littérature, langue et société
Aurélien Boivin

**ÉQUIPES DE RÉDACTION
ET COMITÉS DE LECTURE**
Pédagogie

Astrid Berrier, Réal Bergeron, Godelieve
De Koninck, Marcel Robillard, Jean-François
Mostert, Monique Noël-Gaudreault, Francine
Noiseux, Évelyne Tran.

Littérature, langue et société
Aurélien Boivin, Roger Chamberland, Georges
Desmeules, Christiane Lahaie, Isabelle
L'Italien-Savard, Gilles Perron, Jürgen Olbert
(membre correspondant)

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO
Christian Bélanger, Renald Bérubé, Yvon
Bellemare, Fabrice Blanchet, Julie Blanchet-
Chouinard, Marc-André Boivin, Ludmila Bovet,
Jean-Denis Côté, Anne Dandurand, Gilles
Dorion, Rose-Marie Duguay, Luc Dupont,
Suzanne Laberge, Hélène Lacerte, Jonathan
Lafleur, Louis Fiset, Suzie Gagnon, Mélissa
Gauthier, Gilles Girard, Anne Guilbault, David
Hornel, Geneviève Jacques, Huguette
Lachapelle, Marie-Renée Lavoie, Jean-Claude
Latreille, Monique Lebrun, Jean-Yves Lescop,
Véronique Nguyen-Duy, Raymond Paradis,
Rhapsode, Clément Robillard, Virginie Rompré,
Zita Ruben-Charles, Jean Tanguay, Marc-
Antoine Tanguay-Lauzière.

Saisie informatique et révision des textes
Virginie Rompré

Infographie et montage
Chantal Gaudreault

Photo de la page couverture
Ku Wen Li

Quadrichromie
Centre Photo-Litho C.P.L. inc.

Impression
AGMV Marquis imprimeur inc.
Membre du groupe Scabrini

La revue *Québec français* est publiée par les
Publications Québec français et paraît quatre
fois par an (automne, hiver, printemps, été).
Fondée en 1974 par l'AQPF, *Québec français* fut
d'abord la revue de l'AQPF, organisme avec
lequel elle entretient toujours des liens
privilegiés. Les collaborateurs et collaboratrices
sont seul-e-s responsables du contenu de leurs
textes.

Diffusée en kiosque par les Messageries de
presse internationale (Une division de Hachette
Distribution Services (Canada) Inc.
4001, boulevard Robert, Montréal (Québec) H1Z
4H6. Tél. : 514 374.9661 Fax : 514 374.742.
Indexée dans Point de repère.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du
Québec, Bibliothèque nationale du Canada.

ISSN 0316-2052

La revue *Québec français* est commanditée par
le ministre de l'Éducation du Québec et par la
ministre responsable de l'application de la
charte de la langue française.

Bureaux
2095, boul. Jean-Talon Sud, bureau 222
Sainte-Foy (Québec).

Secrétariat
Céline Bellerose
Téléphone : 418 527.0809
Télécopieur : 418 527.4765

ÉTÉ 1999
NUMÉRO 114

français

LIVRES • NOUVEAUTÉS

CONTES • Victor-Lévy Beaulieu • **CHRONIQUE** • Raymond Cloutier • **ESSAIS** Julia
Bettinotti • Paul Bleton • Marie-Josée Des Rivières • Patrice Groulx • Robert Lalonde
• Laurent Laplante • Claude Ollievenstein • Denis Saint-Jacques • Chantal Savoie •
NOUVELLES • Maryse Condé • Lise Gauvin • Gilles Marcotte • Nadine Ribault • Alain
Roy • Luis Sepúlveda • **PAMPHLET** • Victor-Lévy Beaulieu • **PÉDAGOGIE** • Alain
Blondel • Geneviève Briet • Luc Collès • Laurie Destercke • Lorraine Pépin •
POÉSIE • Paul Celan • Danielle Fournier • André Du Bouchet • Marc Dugas •
ROMANS • Luc Asselin • Elena Botchorichvili • Chrystine Brouillet • Gilbert
Choquette • Michel Désautels • Suzanne Gagné • Marc Gendron • Jacques Godbout •
Jacques Jacob • Marie-Andrée Lamontagne • Noëlle Lorient • Paul M. Marchand •
Albert Martin • Daniel Pennac • Jacques Roumain • Jacques Savoie • Nilma Saint-
Gelais • Aki Shihimaki • **THÉÂTRE** • Carole Fréchette • Mercedes Palomino

AQPF

24 **Les TIC et l'apprentissage du français**
Huguette Lachapelle

HUMEUR

26 **Lettres et le néant**
Gilles Perron

DOSSIER PÉDAGOGIE

NOUVELLES TECHNOLOGIES ET ENSEIGNEMENT

27 **Cyberhumeur. Des conditions gagnantes ?**
Jean-François Mostert

31 **Classe de français. L'intégration
des technologies de l'information**
Rhapsode

35 **Les TIC en bibliothèque**
Un centre de ressources multimédias
Jean-François Mostert

39 **Extranet : un réseau sur mesure**
Fabrice Blanchet et Jonathan Lafleur

42 **Entrevue avec Hélène Lacerte**
Des écrivains virtuels à l'école de l'an 2000
Propos recueillis par Godelieve De Koninck et Évelyne Tran

44 **Formation des maîtres**
Les TIC dans le perfectionnement des maîtres
Propos recueillis par Monique Noël-Gaudreault

47 **Quand technologie rime avec pédagogie**
Jean-Yves Lescop

50 **Petit glossaire à l'usage des internautes**
Jean-François Mostert

HORS DOSSIER

52 **Projet de lecture pour les élèves en difficulté**
Suzie Gagnon

54 **Inviter la lecture de fiction**
Rose-Marie Duguay

56 **L'écriture s'apprend-elle ?**
Raymond Paradis



SOMMAIRE



EN COUVERTURE

Ku Wen Li
Sous l'angle furtif du vide
 (1999)
 Photographie couleur
 28 x 17,5 cm

Un grand trou bleu,
 profond comme l'univers,
 a la densité du présent
 et les qualités du vide.

Nul n'y songe à y entrer,
 s'il ne laisse que ses rêves
 habités par le passé.
 Seule, l'abolie d'absence
 possède l'angle d'accès.



CHRONIQUES

CHANSON

- 97 **Au rayon des lasers**
 Roger Chamberland

CINÉMA

- 99 **Shakespeare et Juliette.**
Amour, humour et cie.
 Christiane Lahaie

MÉDIAS

- 101 **Entre chiens et loups**

HISTOIRES DE MOTS

- 103 **Le québécois tel qu'on le cause**
 Ludmila Bovet



- 57 **M'as-tu lu ? Des livres qui cliquent !**
 Hélène Lacerte
- 61 **Comprendre et utiliser des textes informatifs de l'inforoute.**
Changements climatiques et orages informatiques.
 Clément Robillard
- 65 **L'écriture d'un conte en 2^e année.**
Embarquez-vous avec souris Baline !
 Rose-Marie Duguay

DOSSIER LITTÉRAIRE

- 71 **Écriture et sport au Québec**
 Aurélien Boivin
- 72 **Les yeux de Maurice : les jeux de l'écriture**
 Renald Bérubé
- 76 **Avec Louis Hémon au cœur de la littérature sportive**
 Aurélien Boivin
- 80 **Le tennis au service de Jacques Poulin**
 Georges Desmeules
- 82 **Place au hockey !**
 Jean-Denis Côté
- 86 **Le roman, c'est du sport**
 David Homel
- 88 **Publicité et sports**
 Luc Dupont
- 91 **La sociologie du sport au Québec**
 Suzanne Laberge



FICHE DE LECTURE

- 94 **Il pleut des rats ou la guerre des cultures**
 Aurélien Boivin

LITTÉRATURE DE JEUNESSE

- 106 **Une adolescence tourmentée**
 Jean-Denis Côté
- 108 **Comment François Gravel a écrit certains de ses livres**
 Monique Noël-Gaudreault

FICHE DE LECTURE

- 110 **Kate, quelque part** de François Gravel
 Monique Noël-Gaudreault

